

المستیع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

روزنامہ
قادیان

Digitized By Khilafat Library Rabwah

ایڈیٹر غلام نبی

یوم شنبہ

تاریخ ۳۰-۱۰-۱۹۲۲ء
ایہ اس وقت کے بھارت کی تاریخ ہے۔
حضرت ام المومنین مدظلہا العالی کی طبیعت خداتہ کے فضل و کرم سے
نسبتاً اچھی ہے۔ الحمد للہ۔
خاندان حضرت خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں خیر و عافیت ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پنج شنبہ ۱۳ رجب ۱۳۶۱ھ ۱۸ اگست ۱۹۲۲ء نمبر ۷۷

روزنامہ منار الفضل قادیان

حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثانی اید اللہ العالی کے ارشاد
جنگ کے تشویشناک ایام کے متعلق

جیسا کہ خیال کیا جاتا تھا۔ اس دفعہ موسم گرما میں جرمنی نے روس پر جواز سر نوچڑھائی کی ہے وہ گزشتہ سال سے بھی زیادہ زوردار اور پرخطر ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ روسی مقابلہ کرتے ہوئے غیر معمولی شجاعت اور بہادری کا ثبوت دے رہے ہیں۔ اپنے ملک کی حفاظت کے لئے جان توڑ کر لڑ رہے ہیں۔ اور دشمن کو غیر معمولی نقصان پہنچا رہے ہیں۔ لیکن دشمن اپنی فوجوں کی کثرت اور سامان جنگ کی زیادتی کی وجہ سے بے شرمیت پیش قدمی کرتا جا رہا ہے۔ اس وقت روسی محاذ پر جو جنگ ہو رہی ہے۔ کشت و خون۔ ہلاکت و خونریزی۔ تباہی اور بربادی کے کاٹھے سے تاریخ میں بے مثال سمجھی جا رہی ہے۔ دریائے ڈان کا مورچہ نہایت اہم مورچہ تھا۔ اور روسیوں نے اس کی حفاظت میں بڑی بے جگری سے جنگ کی۔ کشتوں کے پشتے لگا دیئے۔ اور دریائے ڈان کو خون کا دریا بنا دیا۔ چنانچہ خبر رساں ایجنسیوں نے لکھا۔ کہ دریا میں پانی نہیں۔ بلکہ خون بہتا ہوا نظر آ رہا ہے۔ مگر باوجود اس کے دشمن کو روکا نہ جا سکا۔ جو موسم سرما آنے سے پہلے پہلے ہر قیمت ادا کر کے۔ اور ہر نقصان برداشت کر کے منزل مقصود پر

فیصلہ کن جنگ ہوگی۔ اس میں اگر جرمنی شکست پانے۔ یا کم از کم گزشتہ سال کی طرح اسے روک لیا جائے۔ تو اس کا بہت بڑا اثر موجودہ جنگ کے تمام محاذوں پر پڑے گا کیونکہ اس وقت جرمنی انڈیا دھندلایا اور مالی جو نقصانات اٹھا رہا ہے۔ وہ اس قدر زیادہ ہیں۔ کہ اگر وہ سب منت کا منہ چھوٹا حاصل کر سکا۔ تو اس کی کمر ٹوٹ جائے گا۔ اور دوسرے محاذوں پر اس کا نام کام رہنا یقینی ہو جائے گا۔ اور اس طرح لڑائی بہت جلد ختم ہو جائے گی۔ لیکن اگر خدا نخواستہ صورت اس کے برعکس ہوئی۔ تو نہ صرف جنگ کا مہیب دیو ہندوستان کے اور زیادہ قریب ہو جائے گا۔ اور جرمنی کی طرف سے بھی ہندوستان کے لئے خطرہ بڑھ جائے گا۔ بلکہ جنگ کے جلد ختم ہونے کی کوئی صورت باقی نہ رہے گی۔

خطہ لاحق ہے۔ جوں جوں روس میں حالات نازک ہوتے جا رہے ہیں۔ جاپانی خطہ میں افراط ہوتا جا رہا ہے۔ اور یہ خطہ ہندوستان کے سر پر بھی کھڑا ہے۔ ایک طرف تو یہ حالات ہیں اور دوسری طرف خود ہندوستان میں تشویشناک صورت پیدا کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ گاندھی جی حکومت کے خلاف جو تحریک شروع کر نیوالے ہیں۔ اس کے متعلق کیا جا رہا ہے۔ کہ ہندوستان کو انگریزوں سے آزاد کرانے کے متعلق یہ ان کی آخری تحریک ہوگی۔ اور بجلی کی طرح تیز ہوگی جو سارے ہندوستان پر چھا جائیگی۔ یہ داخلی اور خارجی خطرات نہایت ہی تشویشناک ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ مصائب اور آلام کے جو بادل دیگر ممالک پر ایک عرصہ سے برس رہے ہیں۔ وہ گھر گھر کر ہندوستان کی طرف بھی آ رہے ہیں۔ ان حالات میں ہمیں کیا کرنا چاہیے اور ہم کیا کر سکتے ہیں۔ اس کے متعلق حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ اپنے حال ہی کے خطبات میں تفصیل کے ساتھ بتا چکے ہیں۔ احباب جماعت کو چاہیے کہ ان خطبات کا اب پھر مطالعہ کریں۔ اور ان میں بتائے ہوئے ارشادات پر پوری طرح عمل کرنے کی کوشش کریں۔ حضور نے ہر قسم کے خطرات سے محفوظ رہنے کے متعلق ظاہری اور مادی سامانوں کی عدم دستیابی اور تہی دستی کا ذکر فرماتے ہوئے بار بار روحانی سامانوں سے فائدہ اٹھانے کی طرف توجہ دلائی ہے۔ چنانچہ حضور ایدہ اللہ بفرہ العزیز نے فرمایا:-
”بے شک جو دنیاوی سامان کر سکتے ہو۔ اپنی حفاظت کے لئے کرو۔ مگر اس بات کو یاد رکھو۔“

ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

Digitized By Khilafat Library Rabwah

نیک دل غریب مزاج اور راستبازین جاؤ

”جو شخص ہماری جماعت میں غربت اور بیکاری اور پرہیزگاری اور علم اور نرم زبانی اور نیک مزاجی اور نیک چلنی کے ساتھ نہیں رہ سکتا۔ وہ جلد ہم سے جدا ہو جائے۔ کیونکہ ہمارا خدا نہیں چاہتا کہ ایسا شخص ہم میں رہے۔ اور یقیناً وہ بدبختی میں مرے گا۔ کیونکہ اس نے نیک راہ کو اختیار نہ کیا۔ سو ہم ہوشیار ہو جاؤ۔ اور واقعی نیک دل اور غریب مزاج اور راستبازین جاؤ۔ تم پنج وقتہ نماز اور اخلاقی حالت سے شناخت کئے جاؤ گے۔ اور جن میں بدی کا بیج ہے۔ وہ اس نصیحت پر قائم نہیں رہ سکے گا۔ چاہیے کہ تمہارا دل فریب سے پاک اور تمہارے ہاتھ ظلم سے بری اور تمہاری آنکھیں ناپاکی سے منزہ ہوں۔ اور تمہارے اندر بجز راستی اور ہمدردی خلاق کے اور کچھ نہ ہو۔ میرے دوست جو میرے پاس قادیان میں رہتے ہیں۔ میں امید رکھتا ہوں۔ کہ وہ اپنے تمام انسانی قوتوں میں اعلیٰ نمونہ دکھائیں گے۔ میں نہیں چاہتا کہ اس نیک جماعت میں کبھی کوئی ایسا آدمی ملے۔ جس کے حالات مشتبہ ہوں۔ یا جس کے چال چلن پر کسی قسم کا اعتراض ہو سکے۔ یا اس کی طبیعت میں کسی قسم کی معذرت پر دازی ہو۔ یا کسی اور قسم کی ناپاکی اس میں پائی جائے۔ لہذا ہم پر یہ واجب اور فرض ہو گا کہ اگر ہم کسی کی نسبت کوئی شکایت نہیں گئے۔ کہ وہ خدا تعالیٰ کے فرائض کو عمدتاً ضائع کرتا ہے۔ یا کسی ٹھٹھے اور بے ہودگی کی مجلس میں بیٹھا ہے۔ یا کسی اور قسم کی بدچلنی اس میں ہے۔ تو وہ فی الفور اپنی جماعت سے الگ کر دیا جائے گا۔ اور پھر وہ ہمارے ساتھ اور ہمارے دوستوں کے ساتھ نہیں رہ سکے گا“ (الموعود ص ۱۷۷)

تعزیت

مکرمی جناب مرزا عزیز احمد صاحب ایم۔ اے نیرہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے یکے بعد دیگرے دو نوجوان ہونہار بچوں کی وفات کا صدمہ پہنچا ہے۔ یہ اشعار اس موقع پر حوالہ ظلم ہوئے۔

تہی تو تھے سرو سامان والد	مبارک! اے عزیز جان والد
لئے تاب و توان جان والد	ہوئے تم راہی فردوس جلدی
تمہیں اے بینش چشمان والد	یہ آنکھیں پھیر لیں۔ بھاگیں۔ کیوں
پہاں گلشن و بستان والد	گل رعنا گلزار جوانی
فسردہ ہو گئی ہے جان والد	ہوا کیسی چیلی مر جھبا گیا تو
بڑھایا تو نے بیسرفان والد	یہ دنیا۔ بس کی سب چیزیں ہیں فانی
بے قابل داد کے ایمان والد	جو دل پر جبر کر کے۔ کر لیا صبر
کہ تھے اکراحت درنجان والد	مگر تم وہ نہیں جو بھول جاؤ
ہوا تھا باعث خضران والد	سید احمد وطن سے دور جا کر
گرامنا یہ گھڑ سے کابن والد	ادھر تم کر گئے انوسس خالی
غم آغشتہ ہوئی سہران والد	کلیجہ پھٹ گیا دل کڑے کڑے
قلم ہے سینہ چاک اکل کے کیا	
ادھر اشکوں سے پر دانان والد	

یہ حضور کے الفاظ میں ہی نقلیہ ہے ان خطبات کا۔ جو حضور نے ماہ اپریل میں فرمائے۔ نیز حضور نے وہ الہامی دعائیں بھی بیان فرمادی ہیں۔ جن کی طرف مفسر و مفسرہ بلا سطور میں اشارہ ہے۔ اب پھر جبکہ حالات نازک سے نازک تر ہوتے جا رہے ہیں۔ خطرات زیادہ سے زیادہ وسیع ہو رہے ہیں۔ تباہی و بربادی کا سیلاب بڑی تیزی کے ساتھ اٹھا چلا آ رہا ہے۔ اجاب جماعت کو چاہیے کہ حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثانی ایڈہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کے ان تمام ارشادات پر خاص اہتمام کے ساتھ عمل کریں۔ تاکہ خدا تعالیٰ محض اپنے فضل سے جماعت احمدیہ کے قدموں کو وہ ثبات عطا کرے جو اپنے لیے برگزیدہ بندوں کی جماعتوں کو عطا کرتا ہے۔

کہ اصل چیز ایمان ہے۔ اپنے اندر ایک تغیر پیدا کرو۔ قرآن کریم کی تلاوت باقاعدہ کرو۔ اور صحابہ کرام کی قربانیوں کے واقعات بار بار سامنے لاتے رہو۔ قرآن کریم کے بار بار باقاعدہ انتظام کرو۔ اور صحابہ کرام کی ابتدائی تاریخ کے واقعات کا بھی درس جاری کرو۔ تا ان کی قربانیاں ہر وقت سامنے آتی رہیں۔ ذکر حبیب سے بھی حبیب کے ساتھ محبت میں تازگی پیدا ہوتی ہے۔ انفرادی دعائیں بھی کرو۔ اور اجتماعی بھی۔ ہر مسجد میں روزانہ مغرب یا کسی اور نماز کی آخری رکعت میں سب ملکر دعائیں کریں۔ تاکہ اللہ تعالیٰ بیرونی اور اندرونی فتنوں سے محفوظ رکھے۔ اور یہی فتنوں کے مقابلہ کے لئے ایمان اور طاقت عطا کرے۔ تاکہ کسی نازک وقت میں ہم اپنے ایمان کا ویسا ہی ثبوت پیش کر سکیں۔ جیسا پہلے انبیاء کی جماعتوں نے کیا۔ اور دنیا یہ نہ کہے۔ کہ وقت آنے پر یہ قوم کچا دھاگہ ثابت ہوئی۔

درخواست خلع کے متعلق حضرت امیر المومنین ایڈہ اللہ کا تازہ ارشاد

درخواست خلع کے متعلق ایک قاضی صاحب نے حسب ذیل استفسار کیا۔ جس کا جو جواب حضرت امیر المومنین ایڈہ اللہ تعالیٰ نے دیا۔ وہ قاضی صاحبان و اجاب کی آگاہی کے لئے مندرجہ کیا جاتا ہے۔

استفسار

”عورت کی طرت سے خلع کی درخواست کے متعلق حضرت امیر المومنین ایڈہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ کہ وہ اپنے خاوند کے گھر رہ کر خلع کی درخواست کرے۔ بجز اس کے کہ عورت کو خاوند کے گھر رہ کر خلع کی درخواست دینے سے جان اور ایمان کا خطرہ ہو۔ ایسی عورت خفا کے ذریعہ منظور کیے کہ خاوند کے گھر سے باہر بھی خلع کی درخواست کر سکتی ہے۔“

مگر محترمہ الہیہ صاحب کو حضرت امیر المومنین ایڈہ اللہ تعالیٰ نے حکم سے خاوند کے گھر سے باہر رہ کر درخواست خلع کی اجازت ہو چکی ہے۔ جبکہ الہیہ صاحبہ نے ایمان اور جان کا کوئی خطرہ پیش نہیں کیا۔ پس اس تضاد کا ازالہ فرما کر مطلع فرمائیں۔

جواب از حضرت امیر المومنین ایڈہ اللہ تعالیٰ

درحقیقت جب پہلا فیصلہ ہی صحیح تھا۔ اس وقت مگر جو ان عورتوں کا معاملہ سامنے تھا۔ اور جن کے متعلق یہ شبہ تھا کہ ایسا نہ ہو۔ کہ انہیں درغلا کوئی شخص گھروں کا امن برباد کر رہا ہو۔ اس قسم کا معاملہ سامنے نہ تھا۔ سو اس بارہ میں آئندہ کے لئے یہ اصول مقرر کیا جائے۔ کہ پہلا فیصلہ ان عورتوں کے متعلق ہے۔ جبکہ عمر چالیس سے کم ہو۔ جن کی عمر چالیس سے زیادہ ہو۔ ان کے متعلق وہ قاعدہ نہ ہوگا۔ بلکہ ان کا معاملہ قاضی کی مرضی پر ہوگا۔ حالات کے مطابق وہ انکی درخواست کو خاوند کے گھر سے باہر پیش ہونے کی صورت میں بھی قبول کر سکتا ہے۔ اور اگر ایسے حالات ہوں۔ کہ اس کے نزدیک خاوند کے ہاں اس کا جانا نیک نتیجہ پیدا کر سکتا ہے۔ تو وہ یہ حکم بھی دے سکتا ہے۔ کہ عورت خاوند کے گھر سے باہر چھوڑ کر درخواست دے۔ ہاں یہ مدنظر رہنا چاہیے۔ کہ عورت کو بلاوجہ خطرہ میں نہ ڈالا جائے۔ خاکسار مرزا محمد امیر خلیفۃ المسیح الثانی ۱۲ جولائی ۱۹۷۷ء

امری جو ابھی تم نے شرطیں اور حدیث النبی کے امتحان کے لئے جو دیا ہے؟ (مستشرق اطفال)

”سجیت میں اور کیا باقی رہ گیا“ (المائدہ)

عیسائی اخباروں کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ موجودہ عیسائیت کو ہندوستان میں جذب کرنے اور اس کی مستقل ہستی کو ہندوستان میں معدوم کرنے کے لئے آجکل خاص طور پر کوشش ہو رہی ہے۔ عیسائی رہنما اس خطرہ کو محسوس کر رہے ہیں۔ لیکن کچھ نہیں سکتے۔ جہاں تک اس تحریک کا تعلق ہے۔ اس کا آغاز تو کافی عرصہ سے معلوم ہوتا ہے۔ لیکن آج کل وہ پہلے کی نسبت زیادہ کامیابی حاصل کر چکی ہے۔ چنانچہ اس وقت تک عیسائی عبادت گاہوں میں ہون اور ڈھوپ جلانا۔ ہندوؤں کی مذہبی کتابوں کا پڑھا جانا ہندوانہ طریق عبادت کے مطابق ناچنا اور گانا اور ڈرامے وغیرہ کرنا مخلوط شادیاں وغیرہ وغیرہ کئی باتیں ہیں جو عیسائی معاصر ”کو کب ہند“ ۱۲ جون ۱۹۱۲ء کے قول کے مطابق ”اب اس قدر بخت ہو گئی ہے۔ کہ ان کو ہماری جماعت سے الگ نہیں کیا جاسکتا“ گویا بہت سی غیر عیسائیتیں اس وقت مسیحیت کا جزو لاینفک بن چکی ہیں۔ اور اب نیشنل کرسچن کونسل ریویو میں یہ تجویز پیش کی گئی ہے۔ کہ ”ہندوستانی مسیحی جماعت کو اپنے مرد اپنے ملکی دستور کے مطابق بدلنے چاہئیں مردوں کو دفن کرنے کی رسم یہودی الاصل ہے۔ اس لئے ضروری نہیں کہ ہندوستانی مسیحی اس یہودی رسم کی پیروی کریں“ اس پر ”کو کب ہند“ نے لکھا ہے۔ کہ ”ہندوستان میں کلیسا چول چول کا مرہ بن کر رہ جائے گی۔“ اور المائدہ بابت جولائی ۱۹۱۲ء نے مسیحیت میں پہلے سے شامل شدہ غیر مسیحی باتوں کا بالتفصیل ذکر کرنے کے بعد لکھا ہے۔

”جو کس باقی رہ گئی تھی۔ اس کو نیشنل کرسچن کونسل کے اس نامہ نگار صاحب نے مکمل کر دیا۔ کہ مردوں کو جلانا چاہئے۔ بس اب آپ ہی بتائیں کہ مسیحیت میں اور کیا باقی رہ گیا“

ایک ذمہ دار کلیسیائی انگریزی ماہنامہ

یونائیٹڈ چرچ ریویو بابت جون ۱۹۱۲ء نے ”ملاوئی مذہب“ کے عنوان سے لکھا ہے۔ ”آج کل یہ سوال کہ خالص مسیحیت میں ہندوؤں کی تہذیب و روایات کا کس قدر حصہ شامل کر لینا چاہئے۔ مسیحی اخباروں میں سرگرم موضوع بحث و تکرار بنا ہوا ہے۔ . . . بعض مشنوں اور کلیسیاؤں میں بالخصوص ان میں جن کا واسطہ امریکہ سے ہے آجکل بہت لوگ اس خیال کے حامی ہیں۔ کہ دوسرے مذاہب سے صلح مندانہ رویہ اختیار کرنا چاہئے۔ ان کا ایمان یہ ہے کہ مسیحی دین ہندو دھرم کی تکمیل ہے“ اسی ضمن میں ایک کتاب کا ذکر بھی ضروری ہے۔ جو حال میں ”حضرت عیسیٰ“ کے نام سے میسرز لاکشو اینڈ کمپنی لاہور نے بدیں غرض شائع کی ہے۔ کہ اس سے پچھلے میں تمام قوموں کے بزرگوں کی عمت پیدا ہو۔ اور باہمی محبت درو اداری بڑھے گی لیکن اس میں جو تعلیم دی گئی ہے۔ اس کا ایک نمونہ یہ ہے۔ کہ ”جب سیج بارہ سال کی عمر میں نامہ پہنچ گیا۔ اس کے بعد اس کی گناہ زندگی کی نسبت بعض محقق روشنی ڈالتے ہیں۔ کہ تعلیمی شوق اسے بہت دکھتیر کی طرف لے گیا۔ اور وہ ہند کے مختلف مقامات کی سیر کرنے لگا۔ ہند میں اس وقت بدھ مت پر سے جو بن پر تھا۔ شمال مغرب ہند میں کشک خاندان کا راج تھا۔ جو بدھ اور برہمن دھرم کے ملے جلے اصول کا قائل تھا۔ سیج پر ان حالات کا بہت اثر ہوا۔ اپنے وطن کو خاکرا انہی اصولوں کی اشاعت کر دی“ ۱۹۱۲ء

اصل بات یہ ہے۔ کہ کوئی مذہب اسی وقت تک دوسروں پر اپنا اثر قائم رکھ سکتا۔ اور ان کو اپنے پیچھے چلنے پر آمادہ کر سکتا ہے۔ جب تک اس کے اندر روحانیت کی چاشنی پائی جائے۔ اور اس کے نزدیک آنے والا ایک خوشبو اور ایسی مہک محسوس کرے۔ کہ بے خود ہو کر اس کی طرف کھینچا چلا آئے۔ لیکن جب کوئی

مذہب یہ خصوصیت کھودے۔ تو اس کے ساتھ تعلق رکھنے والے اس کے اثر کے نیچے رہنے کے بجائے اسے ایک کھلونا بنا لیتے ہیں۔ تمدنی اور معاشرتی لحاظ سے وہ اس سے جدا بھی نہیں ہوتے۔ اور اس کی پابندیوں کو گوارا بھی نہیں کر سکتے۔ اس لئے اس میں حسب منشا تبدیلیاں کرتے رہتے ہیں۔ اور چونکہ ساری قوم کی قوم اس کے متعلق گو نہ بدل ہو چکی ہوتی ہے۔ اس لئے ایسی ترامیم باسانی اس میں داخل ہو جاتی ہیں۔ اگر کوئی خلافت آواز اٹھاتا بھی ہے۔ تو ایسی کمزور اور مدھم کہ وہ اس کے گرد و پیش ہی پھیل کر خاموش ہو جاتی ہے۔ اس وقت یہ حال صرف عیسائیت کا ہی نہیں بلکہ سوائے اسلام کے ہر مذہب کا ہے۔ کونسا مذہب سے جو میدان میں آکر یہ دعوے کر سکے۔ کہ وہ آج بھی اسی حالت میں زندہ ہے۔ جس حالت میں کہ وہ قائم ہوا تھا۔ ان حالات میں اگر غور سے دیکھا جائے تو اسلام کی یہ کتنی بڑی فضیلت نظر آتی ہے

کہ اس میں بحیثیت مذہب کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ اور اس کے بنیادی اصول آج بھی جوں کے توں ہیں۔ تفصیل میں کوئی احتیاط ہو تو الگ بات ہے۔ لیکن اصول اور بنیادیں وہی ہیں۔ جو اس کے بانی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قائم کی تھیں۔ اس کی کتاب کا ایک شحصہ بھی تبدیل نہیں ہوا۔ مسلمانوں اور ان کی حکومتوں پر کئی نازک دور آئے۔ اور کئی ابتلاؤں میں سے انگریزوں پر۔ مگر شریعت اسلامیہ پر کوئی انقلاب اثر انداز نہیں ہو سکا اور کوئی دشمن اس کی بنیادوں اور اصول میں ذاتی افکار کو داخل کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ اور اگر انصاف سے دیکھا جائے۔ تو یہ اسلام کی ایک بہت بڑی فضیلت ہے۔

مولوی ثناء اللہ صاحب امرتسری ابھی تک ”کس صلیب“ کے قائل نہیں۔ اور کسی غیر معزز عیسائی رسالہ کے حوالہ سے عیسائیت کی ترقی کا ڈھنڈورہ پیٹ رہے ہیں۔ لیکن عیسائیت کی اس وقت جو حالت ہے وہ عیسائی اخبارات کے مندرجہ بالا بیانات سے ظاہر ہے

حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ کے خطبہ جمعہ فرمودہ ۲۶ جون ۱۹۱۲ء کا انگریزی ترجمہ کے عنوان سے شائع

THE WAY TO VICTORY

ہو چکا ہے۔ احباب جماعت نے اس بارے میں نظارت و دعوت تبلیغ سے تعاون کرتے ہوئے قریباً سات صد روپیہ نظارت میں بھیجا ہے۔ لیکن اسے ہر جگہ بڑے بڑے آفیسرز تک بھیجنے کے لئے اخراجات ڈاک کے لئے مزید پانصد روپیہ کی غوری ضرورت ہے۔ احباب قادیان نے اس بارے میں خاص تعاون فرمایا ہے۔ اور محلہ دارالرحمت کے احباب نے خصوصیت سے اس بارے میں نظارت کی مدد کی ہے جزا اہم

اللہ احسن الخیر اور نظارت کی طرف سے قادیان میں مولوی عبدالرحمن صاحب مشیر پوری تندہی اور جدوجہد کے چندہ جمع کر رہے ہیں۔ اور اس وقت تک وہ قریباً چار صد روپیہ نظارت میں جمع کر چکے ہیں امید ہے۔ کہ احباب ان سے پورا پورا تعاون فرماتے ہوئے اخراجات ڈاک کے لئے بھی چندہ دینے میں دریغ نہیں کریں گے۔ اور باہر کی جن جماعتوں نے ابھی تک اس طرف توجہ نہیں دی۔ وہ بھی نظارت کے ساتھ اس بارے میں تعاون کرتے ہوئے اس عمل کو ضروری کام کے پورا کرنے میں مدد کریں۔ جو اس کام کو جلد از جلد پورا کرنا ہے۔ اس لئے احباب کرام اس بارے میں پوری توجہ اور مستندی سے

شبا کن
ملیر یا کی کامیاب دوا

کوئین خالص تو اب ملتی نہیں۔ اور ملتی ہے تو چھ روپے اونٹن۔ پھر کوئین کے استعمال سے بھوک بند ہو جاتی ہے۔ سر میں درد اور جگر پیدا ہوتے ہیں۔ گلا خراب ہو جاتا ہے جگر کا نقصان ہوتا ہے۔ اگر ان امور کے بغیر آپ اپنا یا اپنے عزیزوں کا بخدا اتانا چاہیں تو شبا کن استعمال کریں۔ قیمت پچھد قرص ایک روپیہ

ملنے کا پتہ۔ دو خانہ خدمت خالق قادیان

سانہ زندگی

تحریک جدید کو جاری کر کے سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے احباب جماعت کے سامنے ایک وسیع اور متقل قریبانی کا پروگرام پیش فرمایا ہے۔ اس میں نہ صرف مذہبی اور سیاسی بلکہ اقتصادی مشکلات کے حل کی طرف بھی جماعت کی رہنمائی فرمائی ہے۔ موجودہ پُراشوب زمانہ میں جہاں حکومت رعایا کو برد پگینڈا اور حکم کے ساتھ اس بات کی طرف لا رہی ہے۔ کہ وہ اپنی ضروریات زندگی کم سے کم کر کے گزارہ کرنے کی عادت ڈالیں۔ وہاں حضور نے جماعت کو آج سے قریباً آٹھ سال پہلے اس ٹریننگ کے ذریعہ تیار کرنا شروع کر دیا تھا۔ اور وہی کشتوف اور الہامات تھے جن سے حضور نے خدا تعالیٰ سے علم پا کر یہ فرمایا کہ "۱۹۲۲ء یا ۱۹۲۳ء تک کا زمانہ ایب ہے جس تک سلسلہ احمدیہ کی بعض موجودہ مشکلات جاری رہیں گی۔ پس احباب حضور کی ہدایات پر عمل کرتے ہوئے سب سے پہلے سادہ زندگی پر عمل پیرا ہوں۔ کھانے میں کمی ہو سکتی ہے۔ لباس میں بھی کمی اور سادگی ہو سکتی ہے۔ خصوصاً آجکل تو مجبوری کی وجہ سے بھی سادہ کپڑے پر بعض وقت گزارہ کرنا پڑتا ہے۔ تو کمیوں نہ نیت درست کر کے ثواب

حاصل کر لیا جائے۔ پس دوست ایک سالن اور سادہ لباس اختیار کریں۔ تا حضور کی ہدایات پر عمل کر کے ہم خرمہ دہم ثواب کے مصداق ہوں۔ اور اپنے ایمانوں کو محفوظ رکھ سکیں۔ حضور فرماتے ہیں :- "وہ شخص جو ایمان کا ایک ذرہ بھی اپنے اندر رکھتا ہے۔ میری اس تحریک پر آگے آئیگا۔ اور وہ شخص جو خدا تعالیٰ کے نمائندہ کی آواز پر کان نہیں دھرے گا اس کا ایمان کھویا جائیگا۔"

ہر وہ کام جو حصول ثواب یا کسی خاص ٹریننگ کے لئے کیا جائے۔ اس کے لئے یہ ضروری ہے۔ کہ اس میں بٹ بٹ پیدا کی جائے۔ جیسا کہ حضور فرماتے ہیں :- "اگر کوئی شخص سب لہا سال سے قریبیاں کر رہا ہے۔ مگر اس کے اندر بٹ بٹ ایمان پیدا نہیں ہوئی۔ تو اس کی روح کو اس کی قربانیوں کا کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔" پھر فرمایا "جب تک بٹ بٹ ایمان ہمیں حاصل نہیں اور جتنیک ہم احکام کی جوڑھ کو نہیں پکڑتے اس وقت تک نہ نیکیوں میں دوام پیدا ہو سکتا ہے اور نہ قربانیوں کے نیک نتائج پیدا ہو سکتے ہیں۔"

سادہ زندگی کی تحریک سے حضور نے جماعت کو مغربی تمدن کے برے اثرات اور ایشیائی تمدن کے گندے اثرات سے بھی محفوظ کر دیا ہے۔ اور حضور نے سادہ زندگی کے مقصود کی وضاحت میں یہ فرمایا ہے :- "اس زمانہ میں چونکہ اسلامی حکومت نہیں ہے۔ اس لئے وہ مسادات جسے حکومتیں ہی قائم کر سکتی ہیں۔ اس زمانہ میں یہ فرمایا ہے :-

انچارج تحریک جدید قادیان

چند نہ دینے والوں کے متعلق حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے متعلق حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے حضور بعض نادہندگان کا معاملہ پیش کیے گئے۔ حضور نے ارشاد فرمایا کہ "ایسے کیسوں میں جماعت ہائے متعلقہ کو ہدایت دی جائے۔ کہ وہ اس قسم کے نادہندگان کے متعلق نظارت امور عامہ میں رپورٹ کریں تا انکو جماعت خارج کیا جائے۔"

نیز فرمایا :- کہ

"جب تک ایسے لوگوں کو باقاعدہ طور پر نظارت امور عامہ کی معرفت جماعت میں سے خارج نہ کر دیا جائے۔ تب تک وہ جماعت کے ممبر سمجھے جائیں گے۔ اور ان سے وصولی چندہ کا مطالبہ نظارت بیت المال کی طرف سے قائم رہے گا۔"

اس لئے عہدہ داران مقامی کو توجہ دلائی جاتی ہے۔ کہ اگر ان کی جماعت میں ایسے دوست ہوں۔ جو باوجود ہر قسم کی کوشش کے چندہ کے تارک ہوں۔ تو ان کا معاملہ جماعت کی رپورٹ کے ہمراہ نظارت امور عامہ میں بھجوائیں۔ تا ان کے اخراج کا فیصلہ کیا جاوے۔ اور جتنیک ان کے اخراج کا فیصلہ جماعت مقامی نظارت امور عامہ کے توسط سے نہیں کر سکتی۔ ان سے چندہ

ضرورت

دفر میک وکس قادیان کے لئے ایک قابل اور بخشنی کارک کی ضرورت ہے۔ جو انگریزی میں کاروباری خط و کتابت اعلیٰ درجہ کی ڈرافٹ کر کے نہایت تیز رفتاری سے ٹائپ کر سکتا ہو۔ اس کے علاوہ ایک کینیگ اور ٹائپنگ اور دیگر دفر می کام کا تجربہ رکھتا ہو۔

دیگر کوائف اور تجواہ کا فیصلہ خود مل کر یا ذریعہ خط و کتابت فرمادیں

مینجنگ پروپر اٹسٹر

اکٹھرا ایک دردناک دکھ ہے

بچہ کے بعد بچہ پیدا اور مرتے جانا ایک عذاب ہے اس عذاب کا دکھ وہ ماں ہی جانتی ہے۔ جو نوماہ کی تکلیف کے بعد چند دن کی خوشی دیکھنے نہیں پاتی کہ اسکا بچہ اُس سے جدا ہو جاتا ہے۔ اس عذاب سے بچنے کا روحانی علاج دعا ہے۔ اور جسمانی علاج

ہمدرد نسواں

جو نئے فیصدی بھی زیادہ مضمون کو فائدہ پہنچاتا ہے۔ عمل کیساتھ ہی اس کا استعمال ضروری ہے۔ اصل اور دور دکھ پلانے تک کی پوری خوراک اتولے قیمت گیارہ روپے۔ آج ہی خریدیں۔ تاکہ وقت پر دوا ملے اور فائدہ یقینی ہو۔

مینے کا پتہ

دواخانہ خدمت خلق قادیان پنجاب

اعلان رشتہ

ایک احمدی نوجوان جو لائل پور کے ایک زمیندار خاندان سے تعلق رکھتا ہے۔ اور ڈسٹرکٹ بورڈ میں بہتہ دار و غمہ ملازم ہے۔ کیسے رشتہ درکار ہے۔ خواہشمند احباب مندرجہ ذیل پتہ پر خط و کتابت کریں۔

خاکسار عبدالرحمن
اہمد گارڈین پکھری لائل پور

نارتھ ویسٹ ریلوے

بیلک کو مطلع کیا جاتا ہے۔ کہ مندرجہ ذیل ریلوے کے سیکشنوں پر مندرجہ ذیل اسٹیشنوں کے درمیان ریلوے لائن میں شگاپا پڑ جانے کی وجہ تکلیف اور تاخیر کو مد نظر رکھتے ہوئے اس سفر کو فی الحال ملتوی رکھے۔ ان ٹکٹوں کو درست کرنے کی اس ماہ کے آخر تک ہر ممکن کوشش کی جائیگی۔

خانپور سیکشن پر روٹری اور کی ریلوے اسٹیشنوں کے درمیان
روٹری سیکشن پر راک اور جامرا
راک اور سیکشن پر لڑکانہ اور ناندیرو
ناندیرو اور مادے جی

جنرل منیجر لاہور

یکم اگست کو وی بی ارسال کئے جائے ہیں براہ کرم وصولی کیلئے تیار رہیے

ہندوستان اور ممالک غیر کی خبریں!

ماسکو ۳۰ جولائی۔ روسی اعلان میں لہا گیا ہے کہ فلیڈ سکاٹیا کے علاقہ میں جو طوائف راڈ سے ساٹھ ستر میل شمال مشرق کو ہے۔ گھسان کی لڑائی ہو رہی ہے۔ ٹانسک کے علاقہ میں روسی اور جرمن ہتھیوں میں دست بدست جنگ ہوئی۔ اور روسیوں نے ایک بستی پر قبضہ کر لیا۔ جرمنوں نے اسے واپس لینے کے لئے پھر حملہ کیا۔ مگر پانسو کھیت رہے۔ فلیڈ سکاٹیا میں روسیوں نے دشمن کے دباؤ کو رد کرتے ہوئے اسپر کاری حملے کئے۔ پہلے تو جرمن روسی معنوں میں ٹھس آئے۔ مگر ایک ہزار افسر اور سپاہیوں کے علاوہ ۱۹ ٹینکوں ۴۰ لاریوں اور ۶۰ موٹر سائیکلوں کا نقصان اٹھا کر سپاہ ہوتے۔ چمنکا نیل کے محاذ پر بھی آٹھ سو جرمن سپاہی اور افسر ہلاک ہوئے اور انکو سامان کا بھی بھاری نقصان ہوا۔ جٹانسک کے علاقہ میں جرمن برابر بڑھ رہے ہیں اور روسی ان کا مقابلہ کر رہے ہیں۔ یہاں دو ہزار جرمن ہلاک ہوئے۔ اور ان کے ۲۸ ٹینک اور ۱۵ توپیں برباد ہوئیں۔ راسٹر کے نامہ نگار کا بیان ہے کہ ان کے موٹر کی لڑائی میں مارشل ٹوشنکو اب اپنے ریزرو دستے میدان میں لا رہے ہیں۔ جرمن تاحال مسٹان گراڈ کے مغرب میں ان کو پار نہیں کر سکے۔

قاہرہ ۳۰ جولائی۔ مصر میں اسوقت لڑائی بند ہے۔ تاہم شمالی محاذ پر توپیں ایک دوسرے پر گولہ باری کرتی رہیں۔ اور جنوبی محاذ پر گشتی دستے سرگرم عمل رہے۔ ہوائی سرگرمیاں بھی کوئی خاص نہیں تھیں۔ تاہم اتحادی طیاروں نے شمالی علاقہ میں دشمن کی ۱۰ لاریاں برباد کر دیں۔ بحیرہ ایونیون اور کریٹ میں بھی دشمن کے جہازوں پر حملے کئے گئے۔ طبروق کو دشمن کے جہاز سامان وغیرہ لیکر سیدی برانی آ رہے تھے۔ ان کو خاص طور پر نشانہ بنایا گیا۔

قاہرہ ۳۰ جولائی۔ مصر کے ایک سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے کہ جرمن ہوائی جہازوں نے شمالی علاقہ میں ایک جگہ بہت سے بم گرائے۔ مگر نقصان معمولی ہوا۔ اور صرف دو آدمی کھال ہوئے۔

لندن ۳۰ جولائی۔ برطانی طیاروں نے مغربی جرمنی میں دن کے وقت دشمن کے ٹھکانوں کو حملے کئے۔ اس کے علاوہ شمالی فرانس۔ بلجیئم اور ہالینڈ میں ریلوں۔ کشتیوں اور دوسرے اہم ٹھکانوں پر حملے کئے اور بہت سا نقصان پونچایا۔ ہوائی وزارت کے اعلان میں بتایا گیا ہے کہ برطانی طیاروں نے شنبہ کی شب کو ہمبرگ پر جو حملہ کیا تھا۔ اس میں سات سو تین وزنی بم گرائے گئے۔ جرمنوں نے برطانیہ پر ہوائی حملوں میں اتنے بم ایک رات میں کبھی نہ گرائے

تھے۔ بحری محکمہ کے ایک اعلان میں کہا گیا ہے۔ کہ برطانی گشتی جہازوں نے ہالینڈ کے کنارے کے پاس دشمن کے ایک قافلہ کو دیکھا۔ جس میں مال لیجائے والے جہاز اور مچھلیاں پکڑنے والی مسلح کشتیاں بھی تھیں۔ اور اسپر حملہ کر دیا۔ مال لے جانے والا ایک جہاز ڈوب گیا۔ اور مچھلیاں پکڑنے والی ایک کشتی کو آگ لگ گئی۔ ہمارے سب جہاز بندرگاہ میں پونج گئے۔ گوا نہیں بھی تھوڑا سا نقصان اٹھانا پڑا۔

لندن ۳۰ جولائی۔ برطانی جہازوں کو نقصان پہنچانے کے لئے جرمن آبدوزوں نے غلج بسکے کو مرکز بنا رکھا ہے۔ اس لئے برطانی طیارے اس پر حملہ کے لئے جا پونچے۔ جرمن طیارے بھی مقابلہ پر آئے۔ مگر ان میں سے دو گرائے گئے۔ اور تین کو نقصان پہنچایا گیا۔

شنگھائی ۳۰ جولائی۔ کل یہاں بحر الکاہل کی جنگی کونسل کا اجلاس ہوا جس میں بحر الکاہل کے علاقہ کے علاوہ جزائر الیوشن کے بارہ میں بھی فوجی صورت حالات پر غور کیا گیا۔

چنگنگ ۳۰ جولائی۔ چین کے ایک سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے کہ کیا ٹنگی کے علاقہ میں چینی فوجوں نے اہم بیٹروں پر قبضہ کر لیا ہے اور تین شہروں سے دشمن کو نکال دیا ہے۔

لاہور ۲۹ جولائی۔ معلوم ہوا ہے کہ پنجاب کے جیلوں میں آئندہ اسے ادبی کلاس کا اختیار اڑایا گیا ہے اور تمام قیدیوں کے لئے آسائش کی مہیا موجودہ سی کلاس سے بند رہیگا۔

لندن ۲۹ جولائی۔ آج پارلیمنٹ میں وزیر خارجہ نے اعلان کیا۔ کہ برطانی حکومت کا مل طور پر اس تجویز کے حق میں ہے۔ کہ جنگ کے بعد ایک بین الاقوامی عدالت قائم کی جائے۔ جو مختلف ممالک کے باہم معاہدات اور میثاقوں کے مطالب و معافی کی تشریح و تعیین کرے گی۔ یہ تجویز دراصل امریکہ کی طرف پیش ہوئی ہے۔

کراچی ۲۹ جولائی۔ سندھ میں مارشل لا کے علاقہ میں توسیع کر دی گئی ہے۔ نئی سرحد سکھ اور کوٹری کے درمیان ریلوے لائن کے متوازی پانچ دس میل لمبی ہے۔ ہوائی جہاز اس علاقہ پر دیکھ بھال کر رہے ہیں۔

لندن ۲۹ جولائی۔ بی۔ بی۔ سی کے نامہ نگار نے دہلی سے اطلاع دی ہے کہ آج وائسرائے کی اگزیکیوٹو کونسل کے اجلاس میں ملک کی سیاسی حالت پر بحث ہوئی۔ قیاس ہے کہ دو تجاویز زیر بحث آئیں

(۱) جنگ کے بعد ہندوستان کو آزادی دینے کی کارٹی (۲) ایک اور گول میز کانفرنس کے انعقاد کا فیصلہ۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے اجلاس سے قبل لندن اور دہلی سے ان تجاویز کے بارے میں اعلان شائع کیا جائے گا۔ جس سے امید ہے۔ اہل ہند پر اچھا اثر ہوگا۔

لندن ۲۹ جولائی۔ سرکاری طور پر اس خبر کی تردید ہو گئی ہے کہ جرمنی اور برطانیہ سمجھوتہ کر چکے ہیں کہ لندن اور برلین پر بمباری نہ ہوگی۔

لندن ۲۹ جولائی۔ برطانی ہوائی فوج کے کمانڈر انچیف نے جرمنوں کے نام ایک تقریر پڑھا۔ اسٹ کرتے ہوئے کہا۔ کہ برطانی طیارے جرمنی کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک بموں کا مینہ برسائیں گے۔ اور جرمن شہروں کی اینٹ سے اینٹ بجا دی جائیگی۔ تباہی اسقدر خطرناک ہوگی۔ کہ جرمنوں کے دم دگان میں بھی نہیں آسکتی۔ یہ ہوائی حملے اسوقت ختم ہونگے۔ جب جرمن قوم ہٹلر اور اس کے ساتھیوں کو ملک سے نکال کر اتحادیوں سے صلح کرنے پر مجبور ہو جائے گی۔

شنگھائی ۲۹ جولائی۔ معلوم ہوا ہے کہ بیچ گورنمنٹ نے ہندی اور گورکھی سرکلر واپس لینے کا فیصلہ کیا ہے۔ عنقریب اعلان ہوگا۔ یہ قدم سرسکندر بلدیہ سینگھ پیکٹ کے نتیجے میں اٹھایا گیا ہے۔

مدرا ۲۹ جولائی۔ تحریک خاکسار کے بانی جناب مشرقی صاحب نے گاندھی جی۔ بندت نہرو۔ مولانا آزاد اور مسٹر جلدج کو تار دیا ہے کہ اس مرحلہ پر سول نافرمانی نہایت نامناسب ہے۔ کانگریس کو چاہیے۔ پہلے فراخندی سے مسلم لیگ کا مطالبہ پاکستان منظور کرے۔ اور پھر ہندوستان کے لئے مناسب اور متحدہ مطالبہ پیش کرے۔ پھر بھی اگر یہ نہ مانا جائے تو سول نافرمانی شروع کر دی جائے۔

دہلی ۲۹ جولائی۔ دکانوں پر کام کر نیوالے چار ہزار ملازمین کل ہٹلر مال کر دی ہے۔ کیونکہ اجرتوں میں اضافہ کے متعلق انکا مطالبہ منظور نہ ہوا تھا۔ ہٹرنالی شہر کے بازاروں۔ گلیوں اور کوچوں میں گشت کرتے اور نعرے لگاتے پھرتے ہیں۔

راولپنڈی ۲۹ جولائی۔ یہ اطلاع ملنے پر کہ بازار میں اہل ہند نہیں ملتا۔ پولیس نے بعض ٹالوں پر پھیلے مارکر دسہزار من لکڑی پر قبضہ کر لیا۔ اور ایک شہر ہٹھیکیدار کو گرفتار کر لیا۔

دہلی ۲۹ جولائی۔ کانگریس کی طرف سے

اعلان کیا گیا تھا۔ کہ برما سے آئیولے پناہ گزینوں کے آٹھ سال سے زیادہ عمر کے بچوں کی تعلیم کے اخراجات حکومت ہند پانچ سال تک ادا کرے گی مگر حکومت کی طرف سے اس کی تردید کی گئی ہے۔

دہلی ۲۹ جولائی۔ وائسرائے کی اگزیکیوٹو کونسل کے ممبر سر راماسوامی مدلیار لندن جا رہے ہیں جہاں جنگی کابینہ میں ہندوستان کے نمائندہ کی حیثیت سے شامل ہونگے۔ اور تین سال تک ہاں رہینگے۔

لندن ۲۹ جولائی۔ ہمبرگ پر حملہ کے دوران میں برطانی طیاروں نے ۳۵ منٹ میں ایک لاکھ ۷۵ ہزار بم گرائے۔ علاوہ ازیں امریکن طیاروں نے بھاری وزن کے چار ہزار بم گرائے۔

لندن ۳۰ جولائی۔ آسٹریلیا میں ہٹلر اور ٹرڈ سے اعلان کیا گیا ہے کہ نیوگنی میں امریکن ہوائی جہاز جاپانیوں پر سخت حملے کر رہے ہیں۔ مورسی اور بونگے درمیان جاپانیوں کو اتحادی فوج نے پیچھے ہٹا دیا ہے جاپانیوں کو یہاں مزید کمک نہیں مل سکی۔

ملبورن ۳۰ جولائی۔ آسٹریلیا کے ۵۰ ہزار ایلو ساز مزدوروں کی یونین کی طرف سے مسٹر چیل کو تار دیا گیا ہے کہ ہٹلر کے خلاف جلد از جلد دوسرا محاذ قائم کیا جائے۔

شنگھائی ۲۹ جولائی۔ مسٹر روز ویلٹ نے ایک پریس کانفرنس میں کہا کہ اسوقت امریکہ میں ۴۰ لاکھ فوج تیار ہو چکی ہے۔

لندن ۳۰ جولائی۔ آج درالعوام میں وزیر ہند نے کہا۔ کہ ہندوستان کے بارہ میں سرگرمیوں جو تجاویز پیش کی تھیں۔ حکومت برطانیہ اب بھی انہیں قائم ہے۔ مگر کانگریس نے انکا ذکر تک نہیں کیا۔ تاہم ہندوستان کو پوری پوری سیلف گورنمنٹ حاصل کر نیکا ضرور موقع دینے کے لیکن اسوقت اگر وہاں کوئی گڑبڑ پیدا کرنے کی کوشش کی گئی تو گورنمنٹ اسے روکنے کے لئے موثر اقدام اٹھانے میں ہرگز تامل نہ کرے گی۔

چنگنگ ۳۰ جولائی۔ ایک ذمہ دار چینی افسر نے کہا کہ اسوقت منچوریا میں جاپان کی پانچ لاکھ فوج اور ایک ہزار ہوائی جہاز روس پر حملہ کیلئے تیار کھڑے ہیں۔

لندن ۳۰ جولائی۔ برطانی طیاروں نے جرمنی میں زار روکن کے علاقہ میں جہاں کوٹے کی کانیں ہیں۔ زوردار حملہ کیا۔ ہمارے فوجی جہاز واپس نہیں آئے۔ انگلستان پر حملہ کرنے والے سات جرمن طیارے گرائے گئے۔